



# SUPPLEMENT TO THE NEW ZEALAND GAZETTE OF

THURSDAY, 17 JULY 1980

*Published by Authority*

WELLINGTON: SATURDAY, 19 JULY 1980

*Section 481 of the Evidence Act 1908*

## ORDER BY ATTORNEY-GENERAL

TO: Each of the companies and organisations named in the schedule to this order:

AND TO: All officers, employees, agents, and representatives of those companies and organisations

PURSUANT to section 481 of the Evidence Act 1908, I, JAMES KENNETH McLAY, Attorney-General of New Zealand, being satisfied—

- (a) That the United States Department of Justice Anti-Trust Division, being a foreign authority within the meaning of section 48G of that Act, has requested or directed the companies and organisations named in the schedule to this order to produce documents held in New Zealand relating to ocean transportation of commodities between the United States and Australia and New Zealand; and
- (b) That the request or direction for the production of such documents is for purposes other than those of any civil or criminal proceedings already instituted in the United States,—

## HEREBY PROHIBIT—

- (i) The production by or on behalf of any such company or organisation for, or for the purposes of, the said foreign authority of any document relating to ocean transportation of commodities between the United States and Australia and New Zealand that, at the date of this order or at any time while this order remains in force, is in New Zealand; or
- (ii) The doing by or on behalf of any such company or organisation of any act in New Zealand, in relation to any such document that, at the date of this order or at any time while the order remains in force, is in New Zealand, with the intention that the act will result, or where there is reason to believe that the act will result, in the document, or evidence of the contents of the document, being produced or given in, or for the purposes of, the said foreign authority; or
- (iii) The giving on behalf of any company or organisation by a person who is a New Zealand citizen or a resident of New Zealand of evidence before the said

foreign authority in relation to, or to the contents of, any such document that, at the date of this order or at any time while the order is in force, is in New Zealand,—

except with my written consent and on such conditions as I may specify.

DATED at Wellington this 18th day of July 1980.

J. K. McLAY, Attorney-General.

## THE SCHEDULE

Columbus Maritime Services Limited  
17 Albert Street  
Auckland

Blue Port, A.C.T. N.Z. Limited  
IBM Centre  
155-161 The Terrace  
Wellington

Dalgety N.Z. Limited  
Pastoral House  
The Terrace  
Wellington

N.Z./U.S. Atlantic and Gulf Rate Agreement  
c/- Mr William Jarvie  
IBM Centre  
155-161 The Terrace  
Wellington

N.Z./Pacific Coast Rate Agreement  
c/- Mr William Jarvie  
IBM Centre  
155-161 The Terrace  
Wellington

Pacific Maritime Limited  
76 Anzac Avenue  
Auckland

Farrell Lines Inc  
C/- Raymond Harold Fleck  
IBM Centre  
155-161 The Terrace  
Wellington